

Op de voordracht van de Eerste Minister, bevoegd voor wat betreft de Wetgeving inzake Mariene Milieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een facultatieve toelage van 15.000 euro (vijftienduizend euro), aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basislocatie 51.43.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2008, wordt verleend aan de provincie West-Vlaanderen ter financiële ondersteuning van de werking van het « Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer » voor de periode van 1 september 2008 tot 31 augustus 2009, voor activiteiten van gemeenschappelijk belang betreffende de interface land-zee.

**Art. 2. § 1.** Het bedrag van de toelage zal gestort worden op rekeningnummer 091-0005483-80 van de « provincie West Vlaanderen - Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer », met zetel te 8000 Brugge, Koning Leopold III-laan 41.

§ 2. De uitbetaling geschiedt na voorlegging van een staat van inkomsten en uitgaven teweeggebracht door de in artikel 1 vermelde activiteiten, alsmede van een activiteitenrapport.

**Art. 3. § 1.** De vorderingen voor uitbetaling van de toelage vergezeld van de bewijsstukken, worden ten laatste op 30 oktober 2009 in drie exemplaren ingediend bij het Directoraat-generaal Leefmilieu, Victor Horta plein 40, bus 10, te 1060 Brussel, of elk ander adres dat later wordt meegedeeld door het Directoraat-generaal Leefmilieu.

§ 2. Op de vordering wordt de vermelding aangebracht : « Voor waar en echt verklaard voor de som in euro van ... (in cijfers) ... (in letters) ».

**Art. 4.** De minister bevoegd voor de Wetgeving inzake Mariene Milieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister, bevoegd voor wat betreft  
de Wetgeving inzake Mariene Milieu,  
Y. LETERME

Sur la proposition du Premier Ministre, compétent en matière de la  
Législation en matière d'Environnement marin,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention facultative de 15.000 euros (quinze mille euros), imputée au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.43.01 (programme 25.55.5) du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'exercice 2008, est accordée à la province de Flandre occidentale en soutien financier du fonctionnement du « Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière » pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2008 au 31 août 2009, pour des activités d'intérêt commun sur l'interface terre-mer.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le montant de la subvention sera versé au compte n° 091-0005483-80 de la « province de Flandre occidentale - Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière », ayant son siège à 8000 Brugge, Koning Leopold III-laan 41.

§ 2. Le paiement se fera sur présentation d'un état des recettes et des dépenses générées par les activités mentionnées à l'article 1<sup>er</sup>, ainsi que d'un rapport d'activités.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Les créances visant le paiement de la subvention, accompagnées des pièces justificatives, seront envoyées au plus tard le 30 octobre 2009 en trois exemplaires à la Direction générale Environnement, place Victor Horta 40, bte 10, à 1060 Bruxelles, ou à toute autre adresse indiquée ultérieurement par la Direction générale Environnement.

§ 2. Les créances porteront les mentions : « Déclarée véritable et sincère pour le montant en euro de ... (en chiffres) ... (en lettres) ».

**Art. 4.** Le Ministre qui a la Législation en matière d'Environnement marin dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre, compétent en matière  
de la Législation en matière d'Environnement marin,  
Y. LETERME

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2008 — 4280 (2008 — 3278) [C — 2008/07243]

#### 1 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen van het actief kader. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 295 van 24 september 2008, in de Nederlandse tekst, dienen de woorden « kandidaat-ADC » en « kandidaat-ATC » respectievelijk te worden vervangen door de woorden « kandidaat ADC » en « kandidaat ATC », in de volgende artikelen :

Bladzijde 49581, artikelen 7 en 9.

Bladzijde 49582, in het artikel 10, in het artikel 11, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en in het artikel 13, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>.

#### PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS Dienst MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

N. 2008 — 4281 [C — 2008/02131]

#### 21 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2008 — 4280 (2008 — 3278) [C — 2008/07243]

#### 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires du cadre actif. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 295 du 24 septembre 2008, dans le texte néerlandais, les mots « kandidaat-ADC » et « kandidaat-ATC » doivent être remplacés respectivement par les mots « kandidaat ADC » et « kandidaat ATC », dans les articles suivants :

Page 49581, dans les articles 7 et 9.

Page 49582, à l'article 10, à l'article 11, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et à l'article 13, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

F. 2008 — 4281 [C — 2008/02131]

#### 21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;